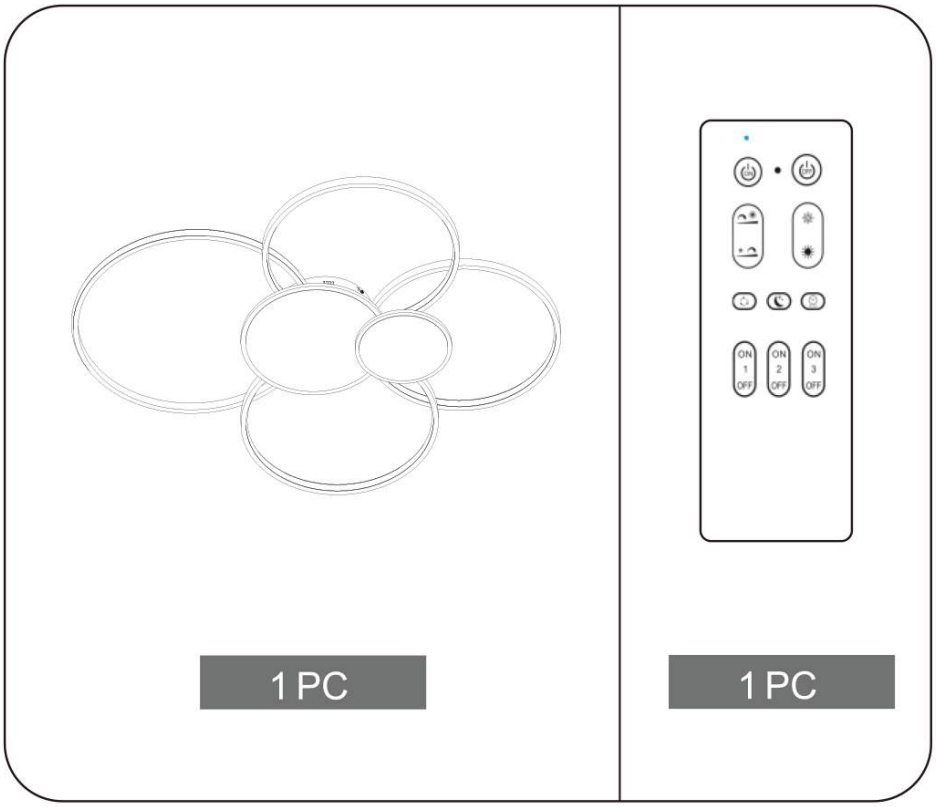
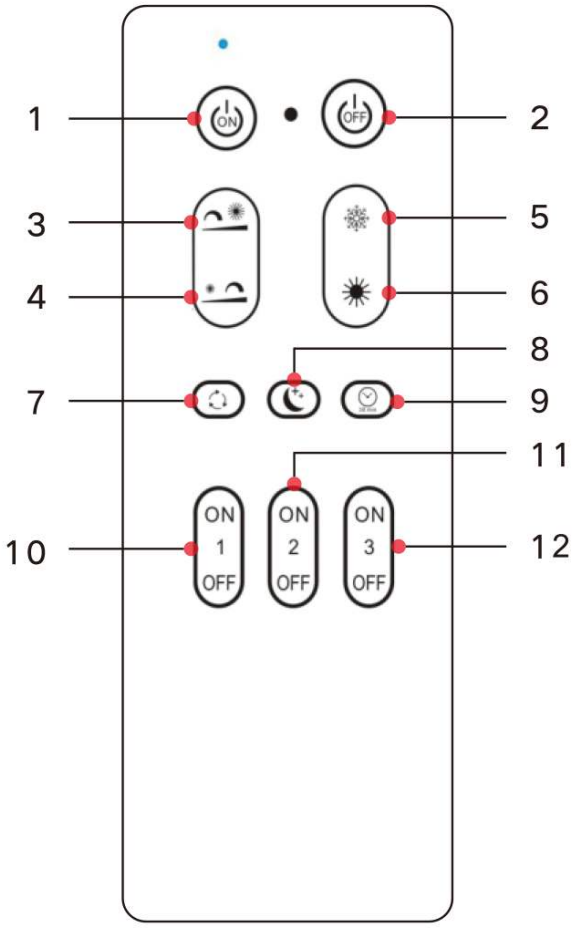
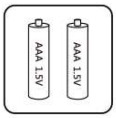


LED CEILING LAMP

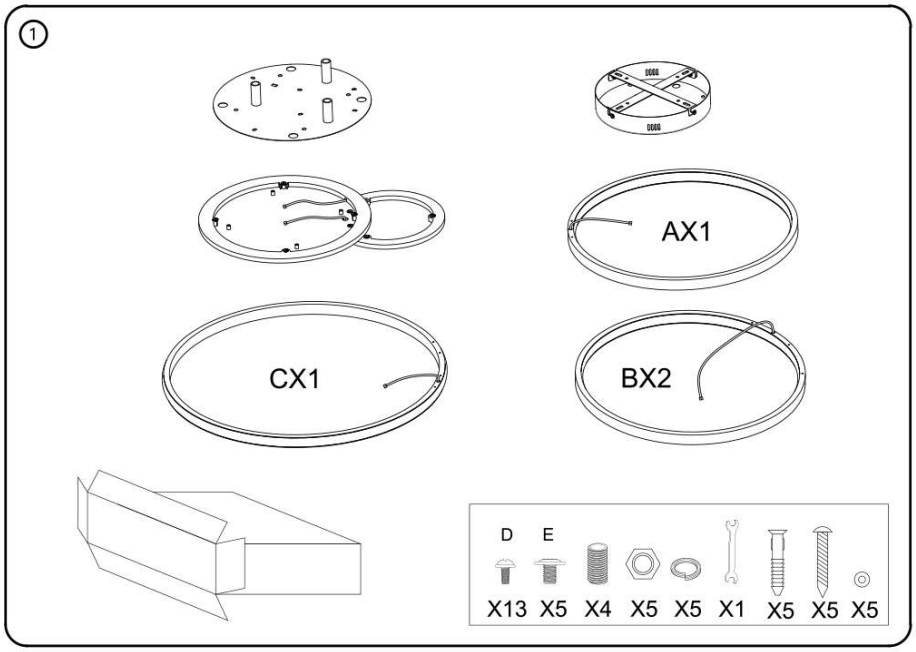


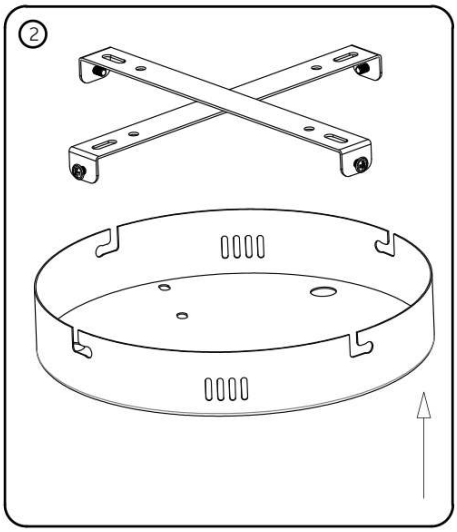


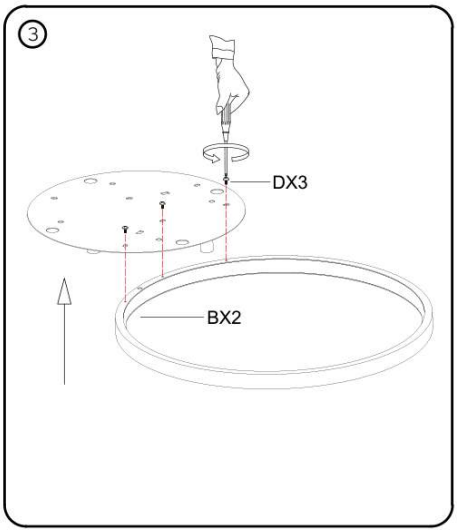


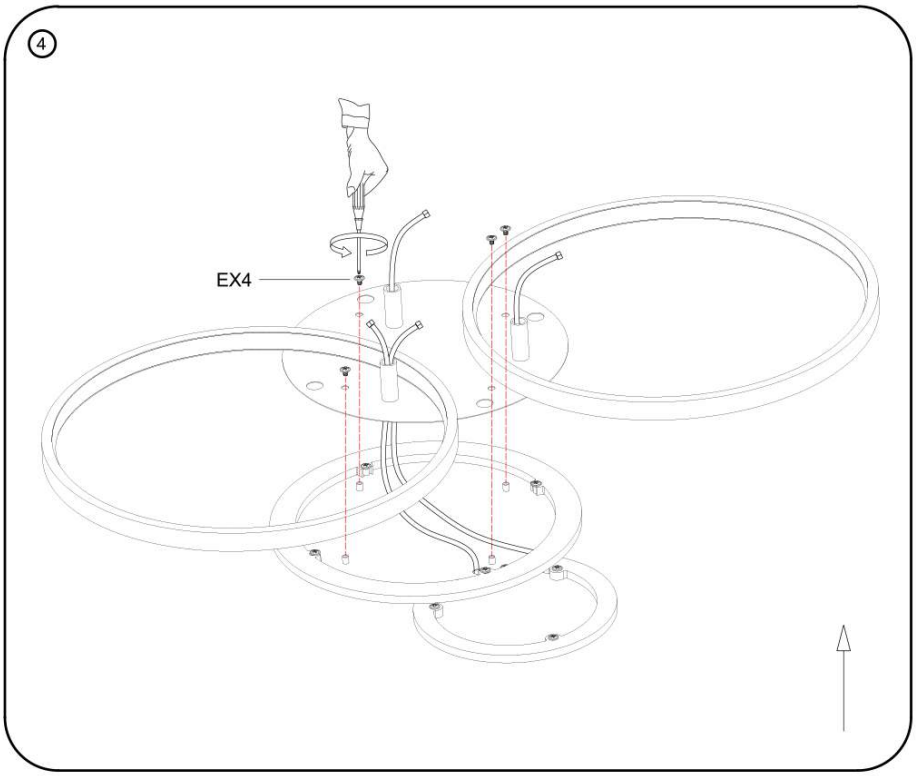
NOTICE:

This remote control does not contain batteries.
Please insert 2x1.5V batteries before use.

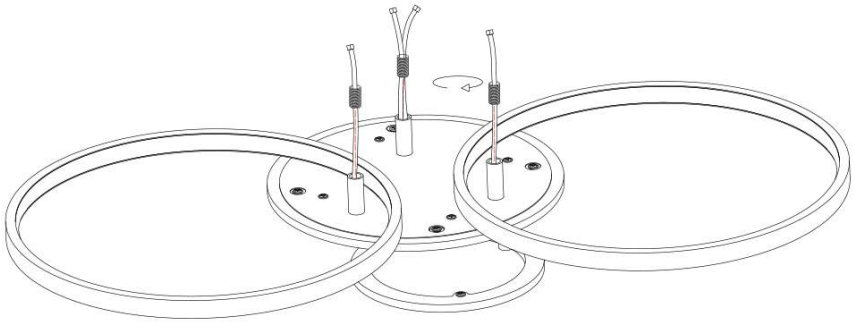

①
AX1
CX1
BX2
D E
X13 X5 X4 X5 X5 X1 X5 X5 X5


②

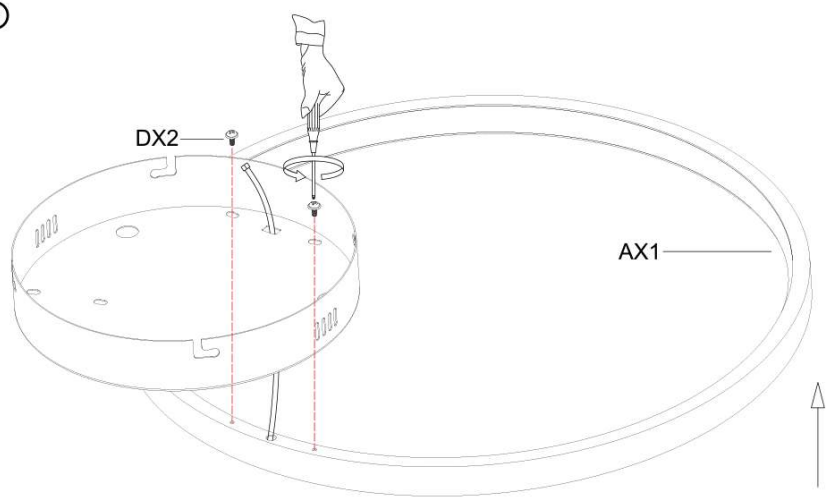

③
DX3
BX2


④
EX4

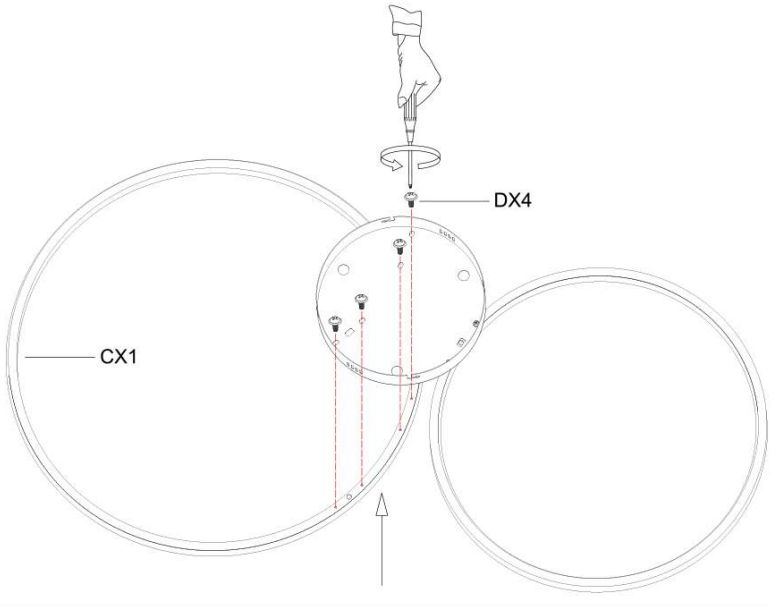
⑤



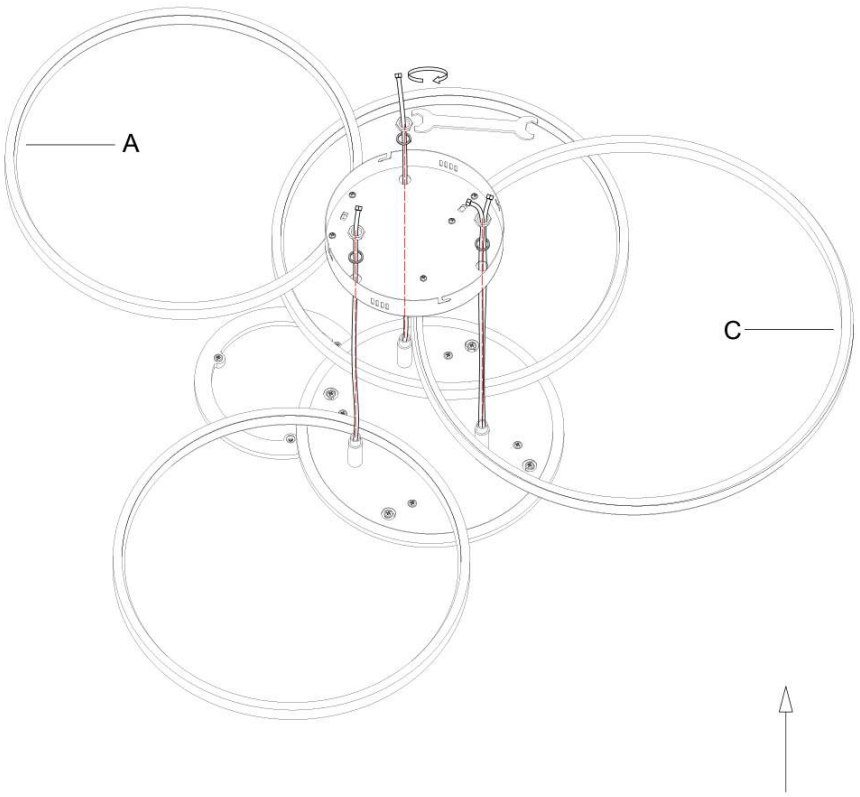
⑥



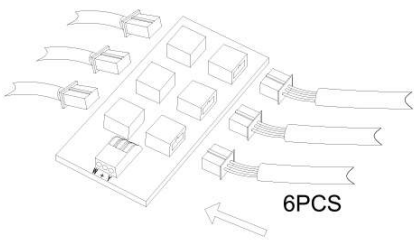
⑦



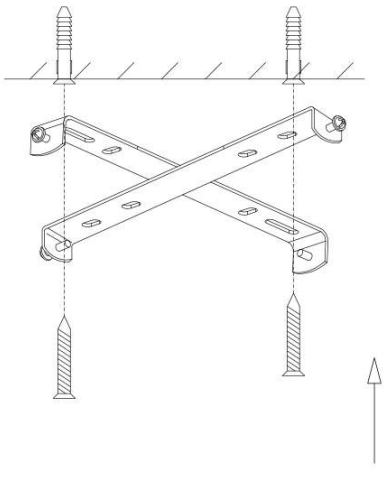
⑧



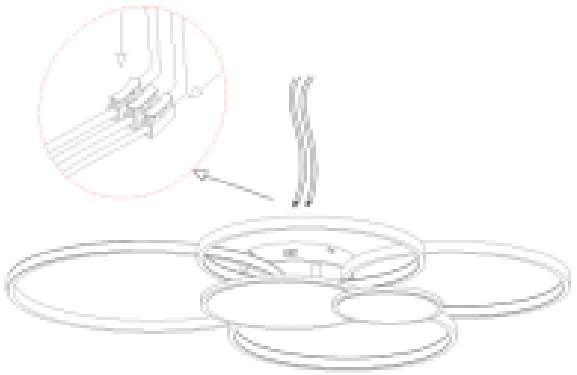
⑨



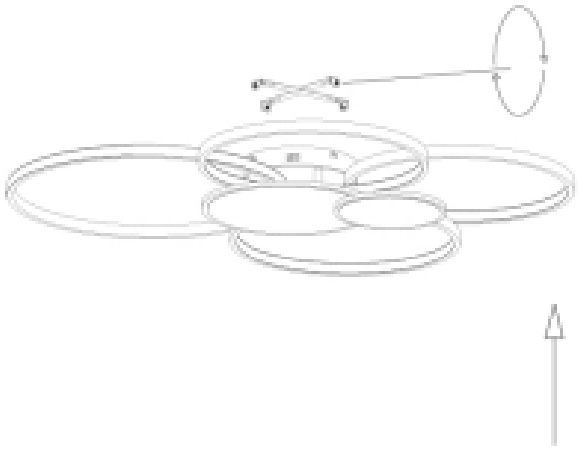
⑩



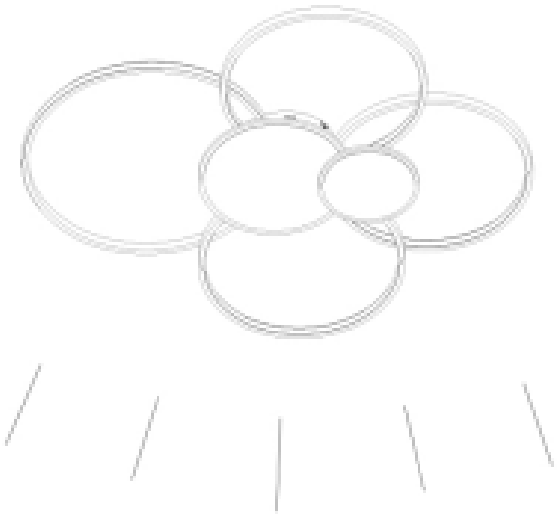
11



12



13



EN

OPERATING INSTRUCTIONS

Thank you for your purchase! Before install the product, Please read this instruction carefully, and keep it for further reference.

1.PRODUCT PARAMETERS

Category	LED CEILING LAMP
Color temperature	3000-6000K
Input Voltage	AC185-240V
Color rendering index	≥80Ra
Working Temperature	-20~55°C
Lifespan	30000H
Certifications	CE ROHS

2.SAFETYTIPS

- The luminaires can only be installed and inspected by an authorized electrician.
- Do not touch when the lamp is lit.
- In the event of a malfunction, the power must be deactivated first! It should be specially maintained by an electrician or qualified personnel.

3.REMOTE CONTROL CODE MATCHING METHOD

- Code Matching: When the lamp is powered on， long press ON within 3 seconds. When the light flashes, the code matching is successful. Long press Group 1 ON, Group 2 ON, Group 3 ON respectively for grouping code matching.
- Code Clearing: When the lamp is powered on, long press OFF within 3 seconds. When the lamp flashes, the code is cleared successfully. Long press Group 1 OFF, Group 2 OFF, Group 3 0FF respectively for grouping code clearing.
- ALL ON / ALL OFF
  ALL ON: Turn on all lights that have been coded.
  ALL OFF: Turn off all lights that have been coded.
  If you need to control one group of lights separately, you need to click ON of the group first.

1		Turn On / ALL ON
2		Turn Off / ALL OFF
3		Brightness +
4		Brightness -
5		Color Temperature +
6		Color Temperature -
7		Color Temperature Switch (3000K/4000K/6000K)
8		Night Light Mode
9		Timing: Auto turn off after 30 Mins
10	ON 1 OFF	Match Group 1
11	ON 2 OFF	Match Group 2
12	ON 3 OFF	Match Group 3

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank für Ihren Kauf! Bevor Sie das Produkt installieren, lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur weiteren Verwendung auf.

1.PARAMETERS DES PRODUKTS

Kategorie	LED DECKENLAMPE
Farbtemperatur	3000-6000K
Eingangsspannung	AC185-240V
Farbwiedergabeindex	≥80Ra
Betriebstemperatur	-20~55°C
Lebensdauer	30000H
Zertifizierungen	CE ROHS

2.SICHERHEITSTIPPS

- Die Installation und Inspektion der Leuchten darf nur von einem autorisierten Elektriker durchgeführt werden.
- Nicht berühren, wenn die Lampe leuchtet.

3.CODE-MATCHING-METHODE DER FERNBDIENUNG

- Codeabgleich: Wenn das Licht eingeschaltet ist, halten Sie ON innerhalb von 3 Sekunden gedrückt. Wenn das Licht blinkt, ist die Codeübereinstimmung erfolgreich. Drücken Sie lange Gruppe 1 ON, Gruppe 2 ON, Gruppe 3 ON, um den Gruppencode abzugleichen.

- Code löschen: Wenn die Lampe eingeschaltet ist, drücken Sie lange OFF innerhalb von 3 Sekunden. Wenn die Lampe blinkt, wurde der Code erfolgreich gelöscht. Langes Drücken von Group 1 OFF, Group 2 OFF, Group 3 0FF zum Löschen des Gruppierungscodes.
- ALLES EIN / ALLES AUS
  ALLES EIN: Schalten Sie alle codierten Lichter ein.
  ALLES AUS: Alle codierten Lichter ausschalten.
  Wenn Sie eine Gruppe von Leuchten separat steuern müssen,
  müssen *Sie zuerst auf ON der Gruppe klicken.*

1		Einschalten / Alles an
2		Ausschalten / Alles aus
3		Helligkeit +
4		Helligkeit -
5		Farbtemperatur +
6		Farbtemperatur -
7		Farbtemperatur-Umschaltmodus (3000K/4000K/6000K)
8		Nachtlichtmodus
9		Timing: Auto Ausschalten nach 30 Minuten
10	ON 1 OFF	Gruppe 1
11	ON 2 OFF	Gruppe 2
12	ON 3 OFF	Gruppe 3

FR

Instructions d'utilisation

Merci pour votre achat ! Avant d'installer le produit, veuillez lire attentivement cette instruction et la conserver pour référence ultérieure.

1.PARAMÈTRES DU PRODUIT

Catégorie	PLAFONNIER À LED
Couleur de température	3000-6000K
Tension d'entrée	AC185-240V
Indice de rendu des couleurs	≥80Ra
Température de fonctionnement	-20~55°C
Durée de vie moyenne	30000H
Certifications	CE ROHS

2.CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Les luminaires ne peuvent être installés et inspectés que par un électricien agréé.
- Ne pas toucher lorsque la lampe est allumée.
- En cas de dysfonctionnement, l'alimentation doit d'abord être désactivée ! Il doit être entretenu spécialement par un électricien ou un personnel qualifié.

3.MÉTHODE DE CORRESPONDANCE DE CODE DE LA TÉLÉCOMMANDE

- Correspondance de code : lorsque la lampe est allumée, appuyez longuement sur ON dans les 3 secondes. Lorsque le voyant clignote, la correspondance du code est réussie. Appuyez longuement sur Group 1 ON, Group 2 ON, Group 3 ON respectivement pour regrouper la correspondance de code.
- Effacement du code : lorsque la lampe est allumée, appuyez longuement sur OFF dans les 3 secondes. Lorsque la lampe clignote, le code est effacé avec succès. Appuyez longuement sur Group 1 OFF, Group 2 OFF, Group 3 0FF respectivement pour l'effacement du code de regroupement.
- TOUT ALLUMÉ / TOUT ÉTEINT
  TOUT ALLUMÉ : Allumez toutes les lumières qui ont été codées.
  TOUT ÉTEINT: Éteignez toutes les lumières qui ont été codées.
  Si vous devez contrôler un groupe de lumières séparément, vous devez d'abord cliquer sur ON du groupe.

1		Allumer/ TOUT ALLUMÉ
2		éteindre / TOUT ÉTEINT
3		Luminosité +
4		Luminosité -
5		Température de couleu +
6		Température de couleu -
7		Mode de commutation de température de couleur (3000K/4000K/6000K)
8		Mode veilleuse
9		Timing : s'éteint automatiquement après
10	ON 1 OFF	Groupe 1
11	ON 2 OFF	Groupe 2
12	ON 3 OFF	Groupe 3

IT

Istruzioni per l'operazione

Grazie per l'acquisto! Prima di installare il prodotto, si prega di leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per ulteriori riferimenti.

1.PARAMETRI DEL PRODOTTO

Categoria	LAMPADA DA SOFFITTO A LED
Temperatura di colore	3000-6000K
Tensione in ingresso	AC185-240V
Indice di resa cromatica	≥80Ra
Temperatura di lavoro	-20~55°C
Durata Della Vita	30000H
Certificazioni	CE ROHS

2.CONSIGLI DI SICUREZZA

- Gli apparecchi possono essere installati e controllati solo da un elettricista autorizzato.
- Non toccare quando la lampada è accesa.
- In caso di guasto, l'alimentazione deve essere prima disattivata! La manutenzione deve essere eseguita da un elettricista o da personale qualificato.

3.METODO DI CORRISPONDENZA DEL CODICE DEL TELECOMANDO

- Corrispondenza codice: quando la lampada è accesa, premere a lungo ON entro 3 secondi. Quando la spia lampeggia, la corrispondenza del codice ha esito positivo. Premere a lungo Gruppo 1 ON, Gruppo 2 ON, Gruppo 3 ON rispettivamente per la corrispondenza del codice di raggruppamento.
- Cancellazione codice: quando la lampada è accesa, premere a lungo OFF entro 3 secondi. Quando la spia lampeggia, il codice viene cancellato con successo. Premere a lungo Gruppo 1 OFF, Gruppo 2 OFF, Gruppo 3 0FF rispettivamente per la cancellazione del codice di raggruppamento.
- TUTTO ACCESO / TUTTO SPENTO
  TUTTO ACCESO: Accende tutte le luci che sono state codificate.
  TUTTO SPENTO: Spegne tutte le luci che sono state codificate.
  Se è necessario controllare separatamente un gruppo di luci, è necessario prima fare clic su ON del gruppo.

1		Accendi/TUTTO ACCESO
2		Spegni / TUTTO SPENTO
3		Luminosità +
4		Luminosità -
5		Temperatura colore +
6		Temperatura colore -
7		Modalità interruttore temperatura colore (3000K/4000K/6000K)
8		Modalità luce notturna
9		Temporizzazione: spegnimento automatico dopo 30 minuti
10	ON 1 OFF	Gruppo 1
11	ON 2 OFF	Gruppo 2
12	ON 3 OFF	Gruppo 3

ES

Instrucciones de operación

Gracias por su compra! Antes de instalar el producto, lea atentamente estas instrucciones y guárdelas como referencia.

1.PARAMETROS DEL PRODUCTO

Categoría	LÁMPARA DE TECHO LED
Temperatura de color	3000-6000K
Voltaje de entrada	AC185-240V
Índice de reproducción cromática	≥80Ra
Temperatura de trabajo	-20~55°C
Duración de vida	30000H
Certificaciones	CE ROHS

2.CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Las luminarias sólo pueden ser instaladas e inspeccionadas por un electricista autorizado.
- No toque cuando la lámpara esté encendida.
- En caso de avería, primero hay que desconectar la alimentación eléctrica. Debe ser mantenido especialmente por un electricista o personal cualificado.

3.MÉTODO DE COINCIDENCIA DE CÓDIGO DE CONTROL REMOTO

- Coincidencia de código: cuando la lámpara está encendida, presione prolongadamente ON dentro de 3 segundos. Cuando la luz parpadea, la coincidencia de códigos se realiza correctamente. Mantenga presionado Grupo 1 ON, Grupo 2 ON, Grupo 3 ON respectivamente para agrupar códigos coincidentes.
- Borrado de código: cuando la lámpara está encendida, mantenga presionada la tecla APAGADO en 3 segundos. Cuando la lámpara parpadea, el código se borra con éxito. Mantenga presionado Grupo 1 APAGADO, Grupo 2 APAGADO, Grupo 3 0FF respectivamente para borrar el código de agrupación.
- TODO ENCENDIDO / TODO APAGADO
  TODO ENCENDIDO: Enciende todas las luces que han sido codificadas.
  TODO APAGADO: apaga todas las luces que han sido codificadas.
  Si necesita controlar un grupo de luces por separado, primero debe hacer clic en ENCENDIDO del grupo.

1		Encender / TODO ENCENDIDO
2		Apagar / TODO APAGADO
3		Brillo +
4		Brillo -
5		Temperatura de color +
6		Temperatura de color -
7		Modo de cambio de temperatura de color(3000K/4000K/6000K)
8		Modo de luz nocturna
9		Apagado del temporizador de 30 minutos
10	ON 1 OFF	Grupo 1
11	ON 2 OFF	Grupo 2
12	ON 3 OFF	Grupo 3

NL

GEBRUIKSAANWIJZING

Hartelijk dank voor uw aankoop! Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het product installeert en bewaar ze als naslagwerk.

1.PRODUCT SPECIFICATIES

Categorie	LED PLAFONDLAMP
Kleurtemperatuur	3000-6000K
Invoerspanning	AC185-240V
Kleurweergave-index	≥80Ra
Werktemperatuur	-20~55°C
Levensduur	30000H
Certificeringen	CE ROHS

2.VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Zet voor montage de stroomvoorziening uit.
- Installatie laten uitvoeren door een vakman.
- Raak de lamp en/of bedrading niet aan wanneer de lamp brandt.

3.AFSTANDSBEDIENING KOPPELEN

- Zet de lamp aan en druk binnen 3 seconden lang op ON (1). Het licht knippert.
- Voor het toevoegen van de lamp aan een groep doe je hetzelfde maar met een groepsknop (10-11-12).
- Om te ontkoppelen zet je de lamp aan en druk je binnen 3 seconden lang op OFF (2).
- Hetzelfde geld voor ontkoppelen van groepen (10-11-12).

1		Aan / alles aan
2		Uit / alles uit
3		Helderheid +
4		Helderheid -
5		Kleur warmte +
6		Kleur warmte -
7		Kleur warmte stap (3000K/4000K/6000K)
8		Nachtlampje
9		Timer: uit na 30 minuten
10	ON 1 OFF	Groep 1
11	ON 2 OFF	Groep 2
12	ON 3 OFF	Groep 3

SE

BRUKSANVISNING

Tack för ditt köp! Innan du installerar produkten,
läs denna instruktion noggrant och spara den för vidare referens.

1.PRODUKTPARAMETRAR

Kategori	LED-TAKLAMPA
Färgtemperatur	3000-6000K
Ingångsspänning	AC185-240V
Index för färgåtergivning	≥80Ra
Arbetstemperatur	-20~55°C
Livslängd	30000H
Certifieringar	CE ROHS

2.SÄKERHETSTIPS

- Armaturerna får endast installeras och besiktigas av en auktoriserad elektriker.
- Rör inte vid lampan när den är tänd.
- Vid fel måste strömmen först slås ifrån! Den ska underhållas av en elektriker eller annan kvalificerad personal.

3.METOD FÖR MATCHNING AV FJÄRRKONTROLLENS KOD

- Kodmatchning: När lampan är påslagen, tryck länge på ON inom 3 sekunder.
  När lampan blinkar är kodmatchningen lyckad. Tryck länge på Grupp 1 0N, Grupp 2 0N
  Grupp 3 ON respektive för matchning av gruppkod.
- Rensning av kod: När lampan är påslagen, tryck länge på OFF inom 3 sekunder.
  När lampan blinkar har koden raderats framgångsrikt. Tryck länge på Grupp 1 OFF.
  Grupp 2 OFF, Grupp 3 0FF respektive för att rensa grupperingskoden.
- ALL ON/ALL OFF
  ALLON: Tänd alla lampor som har kodats.
  ALL OFF: Släcker alla lampor som har kodats.
  Om du behöver styra en grupp lampor separat måste du först klicka på ON för gruppen.

1		Slå på/ALL ON
2		Stäng av/ALL OFF
3		Ljusstyrka +.
4		Ljusstyrka -
5		Färgtemperatur +.
6		Färgtemperatur -
7		Färgtemperaturomkopplare (3000K/4000K/6000K)
8		Nattljusläge
9		Tidtagning: Automatisk avstängning efter 30 minuter
10	ON 1 OFF	Match Grupp 1
11	ON 2 OFF	Match Grupp 2
12	ON 3 OFF	Match Grupp 3

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup! Przed zainstalowaniem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

1.PARAMETRY PRODUKTU

Kategoria	LAMPA SUFITOWA LED
Temperatura barwowa	3000-6000K
Napięcie wejściowe	AC185-240V
Wskaźnik oddawania barw	≥80Ra
Temperatura pracy	-20~55°C
Długość życia	30000H
Certyfikaty	CE ROHS

2.WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Oprawy oświetleniowe mogą być instalowane i sprawdzane wyłącznie przez autoryzowanego elektryka.
- Nie dotykać, gdy lampa jest zapalona.
- W przypadku usterki należy najpierw wyłączyć zasilanie! Oprawa powinna być konserwowane przez elektryka lub wykwalifikowany personel.

3.METODA DOPASOWYWANIA KODU PILOTA

- Dopasowanie kodu: Gdy lampa jest włączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk ON przez 3 sekundy.
  Gdy dioda zacznie migać, oznacza to, że dopasowanie kodu powiodło się.
  Naciśnij i przytrzymaj odpowiednio Grupa 1 0N, Grupa 2 0N
  Grupa 3 odpowiednio ON, aby dopasować kod grupy.
- Kasowanie kodu: Gdy lampa jest włączona, naciśnij i przytrzymaj przycisk OFF przez 3 sekundy.
  Gdy dioda miga, kod został pomyślnie wyczyszczony. Długie naciśnięcie Grupa 1 WYŁ.
  Grupa 2 OFF, Grupa 3 0FF odpowiednio w celu wyczyszczenia kodu grupowania.
- ALL ON/ALL OFF
  ALLON: Włączenie wszystkich świateł, które zostały zakodowane.
  ALL OFF: Wyłącz wszystkie światła, które zostały zakodowane.
  Jeśli chcesz sterować jedną grupą świateł oddzielnie, musisz najpierw kliknąć ON grupy.

1		Turn On/ALL ON
2		Turn Off/ALL OFF
3		Jasność +
4		Jasność -
5		Temperatura barwowa +
6		Temperatura barwowa -
7		Przełącznik temperatury barwowej (3000K/4000K/6000K)
8		Tryb oświetlenia nocnego
9		Czas:Automatyczne wyłączanie po 30 minutach
10	ON 1 OFF	Mecz Grupa 1
11	ON 2 OFF	Mecz Grupa 2
12	ON 3 OFF	Mecz Grupa 3